

五果小坡

◀七三一話電南◎九六四四央中話電北◎界世路佑福內城海上在◎部業營◎部輯編▶

廣告刊例

二英寸五寬
二英寸高寬
一格格每格刊
費二元中格費
分作四格費
登照算其長期
而面對面及
新聞中縫加
倍收價美術
及廣告全圖

哀民姚 斧丹張

◀ 號四十七 ▶

◀ 枚兩元銅 ▶

編輯者

本報日出一
張增刊無定
中國境內每
月全四年
元日全四年
美及南洋各
埠計均作
光緒廿年
全年一元半
全年五角
全年五角
算

小世界遊藝時刻覽表

戲影一第

點二至點一

點三點七至半點六

戲影三第

半點六至點五

點二十至半點十

（後絕前空）
（片新機備）
本六十五共
現 映
十九 十二
本

戲影一第		戲影二第		戲影三第		戲影四第		戲影五第		戲影六第		戲影七第		戲影八第		戲影九第		戲影十第	
張慶祥	馬永祥	劉長寶	邱德成	張劍芬	袁奎官	朱友奎	劉春林	盧金龍	珊順	紫福	張袁	高聚祥	劉長寶	單元德	邱德成	劉春林	徐波林	劉臣紅	陸紅芳
湖	馬	落	女	起	洪	殷	拿	捉	虎	招	親	將	小	黑	白	斷	太	后	邢
張慶祥	馬永祥	劉長寶	邱德成	張劍芬	袁奎官	朱友奎	劉春林	盧金龍	珊順	紫福	張袁	高聚祥	劉長寶	單元德	邱德成	劉春林	徐波林	劉臣紅	陸紅芳

二 層 樓 雜 耍 台

劉達	李萬明	寶	沈	周珍	周泉	杏
七點	七點	七點	易	六點	六點	一點
三點	三點	三點	書	三點	三點	三點
十分	十分	十分	戲	十分	十分	十分
黃	雙	良	拉	法	戲	西
黃	雙	良	方	法	戲	西
黃	雙	良	方	法	戲	西

四 明 文 藏

二	陳阿高	小荷花	黃源	點	沈阿小	唐	至美	王生	六	桂春	秋委	點	寶林	送客	十	康集昌	開	分	小	金	米	夏	記榮	店	七	小荷花	冒田	點	夏	記榮	店	三	沈春林	二月	分	沈春林	二月	十	玉集昌	繡	一	小桂寶	花	點	陳阿高	註	十四	小	蘭	打	分	汪	生	樓
---	-----	-----	----	---	-----	---	----	----	---	----	----	---	----	----	---	-----	---	---	---	---	---	---	----	---	---	-----	----	---	---	----	---	---	-----	----	---	-----	----	---	-----	---	---	-----	---	---	-----	---	----	---	---	---	---	---	---	---

四層樓新簀台

常 州 灘 資			新 劇		
劉和興 劉仁寶 劉仁寶 劉仁寶	周金和 周金和 周金和 周金和	王 狗 王 狗 王 狗 王 狗	李 入 李 入 李 入 李 入	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方
劉和興 劉仁寶 劉仁寶 劉仁寶	周金和 周金和 周金和 周金和	王 狗 王 狗 王 狗 王 狗	李 入 李 入 李 入 李 入	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方
劉和興 劉仁寶 劉仁寶 劉仁寶	周金和 周金和 周金和 周金和	王 狗 王 狗 王 狗 王 狗	李 入 李 入 李 入 李 入	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方	吳 方 吳 方 吳 方 吳 方

劇新子男社陶

六點
 嚴忍
 庵
 點半
 陸耀玉
 三點
 姚一民
 張虎文
 日
 金

◁ 場 書 樓 層 二 ▷

周沁泉	二點半至五點半
周潤泉	七點三刻至九點三刻
姜聰濤	二點半至果 八點三刻鐘
楊月樓	四點半至五點半
楊星樓	八點三刻至九點三刻
吳小松	四點半至五點半
吳小石	九點三刻至十點三刻
筱桂	五點半至六點半

三層樓小戲臺

胡慶	費壽	灘本	良改	
班	冷班	劉	宇	二點
五點	五點	三點	五點	徐祿生
十點	十點	陳月	張	李至魏雪林
一點	一點	陳東	文	日
一劇	一劇	花東	演	拾
廣術	廣術	天	信	紅
		小	紅	紅
		朱		

幻術薈場

張素全	莫悟全
蘭班	奇班
六點至七點	五點至六點
蘇灘	魔術
女子	魔術

● 堪 曲 由 裝 化 樓 層 一 ●

點一 至 點七
 趙 丁 侯 胡
 三 蘭 少 娥 泉 雪
 蘭 少 蘭 愛 山
 嬌 小 嬌 小 堂 山
 ● 演 夜 ●

點五 至 點一
 丁 周 趙 侯 曹 小
 嬌 少 三 泉 掌 愛
 蘭 蘭 寶 榮 生 雪
 嬌 少 蘭 堂 山
 ● 演 日 ●

失 借 周 買
 銀 金 風 披 龍 老 子 瓜
 計 舌 咬 本 上

抵制
和
提倡

大二問題

[illegible]

慈善救濟會籌募遊民工藝廠基金還本債券
夏歷二月十六日開籤

上海開籤
 准於三月一日
 頭籤十萬元
 二萬元
 三萬元
 四萬元
 五萬元
 六萬元
 七萬元
 八萬元
 九萬元
 十萬元
 十一萬元
 十二萬元
 十三萬元
 十四萬元
 十五萬元
 十六萬元
 十七萬元
 十八萬元
 十九萬元
 二十萬元
 廿一萬元
 廿二萬元
 廿三萬元
 廿四萬元
 廿五萬元
 廿六萬元
 廿七萬元
 廿八萬元
 廿九萬元
 三十萬元
 三十一萬元
 三十二萬元
 三十三萬元
 三十四萬元
 三十五萬元
 三十六萬元
 三十七萬元
 三十八萬元
 三十九萬元
 四十萬元
 四十一萬元
 四十二萬元
 四十三萬元
 四十四萬元
 四十五萬元
 四十六萬元
 四十七萬元
 四十八萬元
 四十九萬元
 五十萬元
 五十一萬元
 五十二萬元
 五十三萬元
 五十四萬元
 五十五萬元
 五十六萬元
 五十七萬元
 五十八萬元
 五十九萬元
 六十萬元
 六十一萬元
 六十二萬元
 六十三萬元
 六十四萬元
 六十五萬元
 六十六萬元
 六十七萬元
 六十八萬元
 六十九萬元
 七十萬元
 七十一萬元
 七十二萬元
 七十三萬元
 七十四萬元
 七十五萬元
 七十六萬元
 七十七萬元
 七十八萬元
 七十九萬元
 八十萬元
 八十一萬元
 八十二萬元
 八十三萬元
 八十四萬元
 八十五萬元
 八十六萬元
 八十七萬元
 八十八萬元
 八十九萬元
 九十萬元
 九十一萬元
 九十二萬元
 九十三萬元
 九十四萬元
 九十五萬元
 九十六萬元
 九十七萬元
 九十八萬元
 九十九萬元
 一百萬元

廣源信號
甲種一等三萬元
乙種一等二萬元
均有未一字一筆
翻少錢多 容易得錢
存券無多 贈送購買

小
界世

中國商界的習慣 總說物美價廉 其實好的不
賤 賤的不好 照此說來 難道正真正真價廉物美
的地方 就沒有了 有的 在那裏 就是我們
所說的 **不欺的小世界** 可以稱這四個字
為 **不欺的小世界** 五虎入門 各藝員的姓
名 都刻在招牌上 保證地位 不及細數 綜
之 別家有的 **我們也有** 我們有的
別家不見得必有 因為我們是 **振興市面**
所以從今天起二月初一日 **門票減售**
大洋一角 各場子內 不另取費 客愛看什
麼 就賣什麼 賣上那裏 就上那裏 莫說上
海 就是全國許多白相地方 比較起來 像這
樣有價完全 結構新奇 而且門票又祇賣得大
洋一角 的所在 除却我們小世界 恐怕沒有第
二個了 這不是真正 **價廉物美** 的地方麼
諸君們如其不信 請來試一下 遊玩一回 便
知道我們 **誠實不欺** 不是口頭騙人 總算
是推開了數千年 中國商界的惡習慣了 (欲知
各種遊藝詳細及表演時刻請閱本報封面廣告)

愛華社

和梅員	梅員	梅太	梅翠娥	老佛婆	尼姑	朱豆腐	其妻	王員外	王太太	王寄萍	掌禮
明珠	笑僂	美僂	春文	蝶梅	小梅	雲南	鏡花	植增	玉峰	如夢	玉英
志奎	明珠	笑僂	春文	蝶梅	小梅	雲南	鏡花	植增	玉峰	如夢	玉英
老媽子	遊客	蘇凝	毛式貴	朱寶山	二弄和	談國魂	談漢英	買辦	水手	吳奶奶	陸門山
魚白	社員	文英	桐影	笑天	亦珍	桐影	志奎	美僂	笑僂	金鸞	笑天

准 演 開 夜 十 初 于

迎演叔康館作邸 上桃源初水閣

逢烟枝閣笑舞 回客何故及晚

配相姪家如意 樓外樓樓意歡

哈哈亭老兒逗趣 吃苦頭推磨天

夜登階勁浪子團圓 假從良連子僕

愛情郎小房緣計 鋪金屋欣特佳

因省儉決意離離 異境消去無

這本戲真正好看 請諸君早臨光

圖 簡 單 說 明 圖

延澤醫院

專治花柳毒門

一、體下體生殖器官疾病

男：白濁、淋病、小便頻數、陰門腫痛、新久遺精、四股腫痛、新久下疳、均用內服藥針注射

女：白帶、經閉、經痛、白帶、經閉、經痛、白帶、經閉、經痛

日金銀針老手 六零六

注射每針銀五元 六零六

本院向以道德名譽為重故治病時特加體恤

虛而病病則時加體恤

診金小洋五角

院址上海民權路

院址四明公所裏

長院 趙延澤 醫學士

萬國救濟會
地址 每類 第 電

僑難民賑券
 三期副券
 頭設三萬張
 張二元 餘分二角
 正月十三日
 上海法租界
 三馬路十六號
 電話六五六〇
 中興

泰興
電燈公司

四川路七十一號
電話中一四一

上海城內嘉路虹橋西

新開
福康西藥店廣告

本店
選售
歐美
上等
西藥

藥膏藥衛生化妝等品特精
余于丸君擔任藥劑師

配醫師診定藥

方並製家用良

藥化驗妙品種 出售如良藥
先生交易知照 尤為

格外克己以

歡迎

專 以 歐 式 代 彩 上 堅
用 海 堤 防 洪 堤 壩

西電料 自電料 反度罩 係鮮明 美新到 衣燈鈴 衣燈鈴 燈廣告 獨步 工馬步

海 上

城內邑廟西第五家

新 開

泰豐南北貨號

發 兌

官銀 華洋 海味 茶食 糖果 罐頭 禮品 禮品

潘旅医

報上說，山東那個藩旅長的令，硬將一條性命、大殉其未婚夫、八方以爲難未處斷太窩，那知道旬日之間，這旅長突然用手槍將一家廿五口全行統死，想上去，這位小姐，倘或在家的話，大約也不過漂上廿六口之數，似乎不如這樣殉未婚夫倒得有滋味了。元朝宋仲溫寫的七姬志，就是說一個住家的，因爲敵人到城下了，同日逼死七個姨太，他自己還以爲是替他盡節，及至敵人退了，他本人却身安無事，七個姨太却都不能活命了，像現在這藩旅長府上出的這種新聞，幾乎歷史上都不多见。

開歌襍述

圖劇校枝譚

不能離排、試問阿

編者之評劇家、編者評三者、強非

編下、雖有雙字、如是、即不能稱為

有辨別之評劇家、編者演者、更須有

辨別之眼光、縱使對於評劇家所指

摘或贊揚之點、可以默會其是否、

或改之補之、或增之補之、由是以

衡、豈能盡離排評三者、名義雖然區

別、而總對不能分別者乎、

試實者一步言之、將來如果欲劇學

進步、則此三者必合為一團體、互相

扶持、劇學方能大昌、惟在此新陳

代謝、劇人不呼不為之畫一鴻溝深

矣、

編讀者、雖有幾人、其有公於性質

之編戲者、非但不受於外行之歡迎

、且時時發生各種不名譽之關係、

社會悠悠之口、固多難言不實、而

假公以濟其私惡之編者或評者、竟

然落之、或謫貶成事實、或已事後

方傳述、總之、空穴來風、絕非無

因、至於評戲者之過病、則每以此

為結誼俗人之媒介物、而鄉里小兒

、若偶得與名伶一交接、竟引之為

莫大榮譽、誇耀人前、嗚呼、品斯

下矣、

四、字俱全之劇學智識者也、

試觀近年新出劇本、為對公衆用善

黑籍秘聞

寒濕之間、有某邑焉、邑不產烟、而烟之銷額至鉅、據調查所得、每日銷數、可達二千元、城廂內外、大小燕子窠、統計不下百餘家、而鄉群各鎮、尚不與焉、近復蒸蒸日上、方與朱艾、故管斯業者、靡不腰纏

杜伯超

怨海之衆生哉。時不知有一誰家女子、此聲疑是鬼泣、生怒曰、妾奴、速靜主人、實曰、鄰近無傷心去、更未悉其遺何慘却、嗚咽不已、

都門西山遊記

知歷幾年所，念佛石之西南，高鑿木牌，大書歡喜地，旁有乾隆硃
過念佛橋橋乃佛石而成，橋經刻字訛實珠詞兩筆，古痕斑爛，不
齊堅固林三，並詩一律，深鑿石上，過此入洞數畝，旁不見人，
燃燭而辨，有桂芳和尚跌坐像，和尚一貌鬼王和尚，保定府人，生
崇於順九年，歿於康熙三十九年，著述甚多伊手建云，
鬼王和尚修葺之，錫名聖威，英歷時易今名，乾隆游西山，嘗駐蹕
於此，故多御製碑銘，及御書楹聯，寺居翠微小嶺，一日千尺，寺
後有勝胎，入土六七尺，清古具丈夫貌，寺門金剛，面鰲黑，乾隆
見而笑曰，似火裏金剛，（長垣縣志作明憲宗語統誤）一夕火起，
金剛煨為，

春之夜
(上)
彭半南

春歸矣、良夜迢迢、虛窗寂寂、曉
煙香篆、銅爐瀟瀟、多情的短燭、情
力破薄雲露出、以吐其如欲如木之
清光、然仍似隱匿悲愁、歡世界
一切生長的煩惱、而頻興無窮之感
歎者、嗟夫、月乎月乎、爾既多情
、胡亦忍生我悽時、而不扶掖愛入
怨海之衆生哉、視不知有一誰家女
、更未悉其如何慘痛、嗚咽已白、

人爲淚紅生、方纔手繞行於小簾之
內、正當神思忘、以聆此中心之
情願、一聞此哀鳴、則其中心之
生因、一旦開此哀鳴、則其中心之
生因可知矣、歷時良久、泣聲漸非
生、生因之而大盛傷、迺呼童而詩
之曰、汝曾亦知泣者之爲何許人
乎、子歸主人、竟曰、鄰近無傷心
者、此疑疑是鬼泣、生怒曰、羞
奴奴、速然紗縠、盡尋聲跡之、丁

吳玉榮

[illegible]

頤情逸性集
卷第二種
伍玉記
王天恨

到了晚上，我們正坐着閒談，屈爾森又乘着馬車到來，我由窗子裏瞧去

第七章

他，見他已上車，我入室中，他的身子已不見了。我向他舉手，和向各舉手說話，我站在第二層樓上，自然聽不清楚，大概是向各舉手鐵塔邊可曾出去，我因向鐵塔追過，屈爾森又乘車來訪，鐵塔迎兩手捧着新聞紙，低頭默讀，隨口答應我道，他又來了麼，說時，忽將新聞紙順手拋過一邊，緩緩抬起頭來，慨然的道，唉，他對於此案，非常危急，又是沒有特別能力，可以立刻偵獲兇手，無聊極甚，自然以棟梁為他的消遣之所，我道，他這

姜郎曰 吳問天

妾郎似
吳閨天

忽然立在我們面前，我聽他的面色，非常沉着，這是我們美倫三島、無錫蘇格蘭愛爾蘭芬蘭那一種人種、凡是心中有不快的表示，都是如此的。當下屈爾森一開口，仍是懷疑似的問道、鐵塔迦先生，你預料此案兇手，是個退伍的軍人，究竟想圖什麼呢？一面說着，

- ▲ 妾似櫻花、郎似櫻花糖、
- ▲ 妾似紅雲、郎似鴛鴦枕、
- ▲ 妾似香烟、郎似香烟嘴、
- ▲ 妾似鸚鵡、郎似鸚鵡螺、
- ▲ 妾似美人、郎似美人蕉、
- ▲ 妾似鳳凰、郎似鳳凰簾、
- ▲ 妾似梨花、郎似梨花簾、
- ▲ 妾似杏仁、郎似杏仁露、
- ▲ 妾似蝴蝶、郎似蝴蝶結、
- ▲ 妾似胭脂、郎似胭脂水、
- ▲ 妾似皮鞋、郎似皮鞋油、

吹打鞠躬放屁

我有個外省的同學，他今年特地跑到我家裏，來拜我的年，我對他的冒昧，不十分聽得懂，所以就鬧出笑話來了。

他在來拜我的年之先，大是該吃了年，他便問我要吹打，（按某年馬子叫吹打）我以爲他向我要鑼鼓，我便跑去拿，等到我拿來見他的臉子，已漲得緋紅，兩手着肚子，不住的在那裏打轉呢，

奇蛇小譜
定九

此蛇大不過轆轤、長七八尺不等、去頭尺許、生兩翅、如伏翼狀、棲於林木、往來飛翔、小鳥爲食、見人輒飛來嚙、一嚙即斃、斃即先取其食之、然後呼毒蛇共享、懼金器、持寸鐵擊之、即不敢來、鳥沙國人行道、及入山採樵者、俱備小罐一面、且行且敲、蛇聞鑼聲、頭腹生痛、踴伏林間不敢動、以毒害射之即斃、

■ 多生

黔東粵西山、有一角蛇、其色赤黑相間、赤處如火焰、黑處若光漆、余友白子臥、自新貴令致仕、由鐵爐取水道歸、家人王博、知武善彈、舟行見一角蛇、蜿蜒崖間、即引彈中蛇、蛇即一躍登舟、揮頭揮之兩段、尾墜水中、頭腹迸至左岸、觸牛羊立斃、亦云陰矣、

頤頤風花變
(二)
(四)
(八)

●第十四回 溯根源蒼蠅上場 出奇醜小人得意

他發起的農工商學四種團體，不下二百餘個，東設一個事務所，西立一個通訊處，一天到晚，忙著開「成立」會或是「紀念」懇親會，遇到地土發生一件事，不管他三七二十一，遇事扶分，電報催迫，扶，果然上幾時，真道省政府要重視他，連中央政府都注意到他，再進一大步的顧問，路透社頭條，便向他頭上套，到了這地步，他哈哈大笑着，什麼革命，什麼光復，什麼共和，都不去問，老天這是個老夫，願思養，他也不能再閉門獨坐，總得出去做點小事情，

春明話

鳳凰近日常術大進步，表演做工無一不佳，風聲之盛蓋其態度，

宜學武廟那一派，如唱『子夜歌』，常潤田之快書，實不如單弦佳妙，因其氣力薄弱，唱快書、初開口已不能得心應手的行腔使調，迫至通珠閣時，往往覺斷氣，遠不若吳松陰之宛轉有味。故潤田之欲慕大名，以後宜專唱單弦，不必變唱快書也。

在昔八埠中所唱時調小曲，原為勾引遊客之米湯，青年子弟，生搬硬套，驟降此曲，最易走入迷途，墮入匪流，有整頓風俗之責者，對於此種靡靡之音，尤加以取締，如單絃等曲，係專誦諸子史傳，小段亦一齣，每幕必唱，尤應急速排上演戲。

醉聲

宜勝小曲一尤，如鳴琴、琵琶、會演武、勝等曲，尤為相宜。常演田之快書、實不如單鼓佳妙，因其氣力薄弱。唱快書、初開口已不能得心應手的行腔使勁，迫至連珠腔時，往往變斷味、遠不若單鼓腔調之佳，故清田之欲慕大名，以優宜唱單鼓弦、不必變唱快書也。

在昔八埠中所唱時調小曲、原為勾引遊客之米湯、青年子年、乍歸人道、驟降此曲、最易走入迷途、墮入匪淺、有整頓風俗之責者、對於此種靡靡之音、宜加以取締、如單鼓等曲、係單鼓子年、小鼓子年、小鼓子年、尤應急禁止演唱。

四十年南上地

人善航海。蘇州河、太湖、黃海、洪湖、幾若司空見慣、揮灑自如。船主遇交、在蘇州河、太湖雲集、得意稱用、其有不善駕駛者、衣履盡濡、幾如戈矛閃爍、波濤雲集、得意稱用、其有不善駕駛者、衣履盡濡、幾如小舟、岸上皆拍手嬉笑、其即古之水嬉遺意歟、（編者按近因蘇州商船銜接不能賽秋社移至崑山境之恒利舉行云）

里西河、每歲春秋二季、有跑馬之戲、開廣場於大馬路首、周圍十里、圍以欄杆、填以砂土、細草平鋪、一望無際、至日玉勒銜、錦鞍馳驟、駿足如飛、自三四馬至十餘馬不等、或跑半圈、或跑三圈、或跑六圈、自先定勝負、每次必跑三日、跑畢、又有跳花籃諸戲、爲人所稱跳汰者也是也、觀者幾如恒河沙數、而跑馬又無架馬車、逐逐而至、與游客之似會相識者、耳聲喧嘩、亦所不嫌、誠治游之勝事也、惟炎暑度之時、火熾威揚、冰沈力弱、我輩浮瓜雪藕、藉微煩燥、而面火熾威揚、冰沈力弱、我輩浮瓜雪藕、藉微煩燥、而面火熾威揚、冰沈力弱、我輩浮瓜雪藕、藉微煩燥、而面

此水能除邪穢、多服之可祛暑辟、然氣極香烈、易耗真元、恐虛

啟報小界世
 樓層二界世
 樓興順
 部菜中

實 則時交冬
 合爲優待主客
 起見於正月元
 旦日起新張
 蘇大馬路特
 題此廣告
 一應俱全
 一概小洋計
 △火鍋價目▽
 六角 一元
 一元半 二元

京華春夢錄

不靈見計已得，驅鞭逾返，翌日適雪，寶玉忽
聆不靈語，欣然首肯，不靈見計已得，驅鞭逾返，翌日適雪，寶玉忽
聆不靈語，欣然首肯，不靈見計已得，驅鞭逾返，翌日適雪，寶玉忽

鹿城 陳運痕 著

已得、驅轅遙返、翌日適雪、寶玉忽
來、不待寶玉梳粧、冒雪先行、至絨

奇蛇小譜
定九

雪花。圖繪殘白雲一集
一冊、形式仿周瘦鵲之紫蘭花片、裝成袖珍本、極為玲瓏精緻、故尋常衣袋內亦可容納、舟車攜帶、殊感便利、封面特請名畫家專繪雪景、彩色精麗、高雅絕倫、并請名人題字、隨意可貴、內容分小說詩詞筆記雜作等、均特約名家撰述、莫不滴水有味、而排法編制、力趨新穎、每集字數在二萬左右、六集出特號一次、加多篇幅、增紙材料、且定價低廉、每集僅售銀

申涵光有言：長友勝於貴友。不如獨坐、余生平自有此癖、不危殆、憶年來灰心百事、閉門謝客、事退之時少、獨坐之時多、覺精神、獲益自非淺鮮、差堪自慰、友人有經商南洋華島者、昨以書來、謂十年作者、萬里難歸、壯志不酬、華之故、國深歎沙之痛、壯志不酬、巖年技斷、飛蓬異域、因背故鄉、嗟咽愁悶、不盡羈勞、懷念遐廷

編輯完了
有記

添材料、且定價低廉、每集僅售五分、預定全年十二集、售銀五

外以爲然。三分爲限，徵求各埠代銷，詳情函詢即復。白雪爲白社第一種出版物，零購每冊僅售三角，其文字之高尚，材料之豐富，編制之新穎，印刷之精良，與半月可稱異曲同工，早爲讀者所讚美，茲爲優待愛閱世界小報諸君起見，凡聲明由世界小報介紹，直

春雨連綿，孤懷恹恹，何堪更讀此琉璃紙相思之面覆戲，玳瑁獸蹄武官，先父藏書四千卷，幾疑能默書，然久客沙漠，此連綿之美人，而如此命薄，昔人謂女子無才便是德，蓋亦感慨之有激而作。